

Geschrieben für und gewidmet Christian Dürich und dem Ärztechor Ruhr
Uraufgeführt am 14. Dezember 2024, Dortmund

Ankunft (*Arrival*)

1. Dunkelheit (*Darkness*)

Friederike Karig (b. 1977)

BOB CHILCOTT

In sich gekehrt ♩ = c.69

SOPRAN und ALT *unis. p*

Kur - ze
Short - er

TENOR BASS

KLAVIER *p*

In sich gekehrt ♩ = c.69

S./A.

Ta - ge zieh'n vor - ü - ber. Der All - tag kost - et Kraft. Mü - de
days are all a - round us. The light is fad - ing fast. Ti - red

Dauer/Duration: 3.5 mins

5 *mp*

Glíe - der wür - den lie - ber ge - nie - ßen, was ge - schafft.
 limbs seek to re - mem - ber the good things that have past.

mp

7 *mf*

S./A. Doch dann spür'n wir Ver - bun - den - heit,
 But now to - ge - ther we can see

T. B. *mf*

mf

9

schau-en wir auf ein Kind. Es hält für uns die Hoff-nung be - reit,
 a lit - tle child will come. A Sa - viour who is prom - ised to us,

3 3 3 3

11 *mp* *p*

dass wir ge - ret - tet sind. *mm*

a hope for ev - 'ry - one.

mp *p* *unis. mp*

In
And

14 *p*

lan - ger Näch - te Düs - ter - heit hal - len Ge - dank - en nach. *oo*

in the gloom we hear our thoughts e - cho - ing through the night. *oo*

3

2. Ein Funke (A spark)

Friederike Karig (b. 1977)

BOB CHILCOTT

Leicht ♩ = c.66 *mp*

**SOPRAN
ALT**

Ein_ Fun - ke_ glimmt! Springt! Sprüht!_____
A_ spark ap - pears! Shines! Bright!_____

**TENOR
BASS**

KLAVIER

Leicht ♩ = c.66 *mp*

5

Wenn es nun stimmt, lebt, fühlt?_____
And_ will_ it_ bring life, light?_____

Dauer/Duration: 3 mins

9 *mf* *mp*

Könn - te es wirk - lich sein? Ein
 Can_ it_ real - ly be? A

mf *mp*

13 *mf*

al - les an ihm noch so klein,
 born_ to_ set us_ free,

Kind_ kommt zu Welt, schon ist es da,
 child_ is_ come, is come to us,

al - les an ihm noch so klein, so
 born_ to_ set us_ set us

mp *mf*

17 *mp*

klein, so klein.
free, set us free.

mp

21 *mp*

Wacht! Glüht!
Gleams! Glows!

mp

Ein Au - ge lacht! Wacht! Glüht! Wenn
A smil - ing eye! Gleams! Glows! And

25

blickt, prüft?
see, know?

es nun sieht, blickt, prüft?
can this eye, see, know?

3. Licht (*Light*)

Friederike Karig (b. 1977)

BOB CHILCOTT

Leuchtend ♩ = c.108

**SOPRAN
ALT**

**TENOR
BASS**

KLAVIER

f

Freu - de!
Joy and

f

6

Ju - bell! Ru - he. Glanz. Aus viel - en Teil - en wird
glad - ness! Shi - ning bright. It makes us whole in

f

Dauer/Duration: 2.5 mins

11 *mf*

end - lich ganz, was Mit - ge - fühl und Gü - te um -
 end - less light. And all com - pas - sion, kind - ness, and

mf

mf

16

- fang - en. Kein Za - gen mehr, kein Za - gen, und kein Bang
 love is sent to us, is sent to us from a -

Bang from a -

21 *f*

- en. Es ist die Zeit zum In - ne - hal - ten, von Hoff - nung und von
 -bove. Now is the time to feel as one for the hope that it will

f

26

Mut, weil in - ner - lich ein Fun - ke der See - le Gu - tes tut. Weil ein
bring, and so we of - fer prai - ses, to - ge - ther we will sing. For a

31

neu - ge - bo - re - nes Kind voll Zu - ver - sicht ver - spricht: Ich
child is gi - ven to us who makes a prom - ise bright: I

36

bin das Licht.
am the light.

unis.
Ver -
Be